



1. 谁需要在室内公共场所戴口罩？

- 本《佩戴口罩卫生官令》（Health Officer's Face Covering Order）适用于阿拉米达县已完全接种疫苗和未完全接种疫苗的居民和访客。
- 室内公共场所包括但不限于：办公室（包括格子间）、零售店、购物中心、餐厅和酒吧、剧院、家庭娱乐中心、会议和活动中心以及为公众服务的州和地方政府办公室。

2. 对所有人在室内戴口罩的要求何时生效？

本卫生官令于2021年8月3日周二凌晨12:01生效。

3. 该令适用于工作场所吗？

适用。无论疫苗接种状态如何，阿拉米达县的所有人（员工、客户、访客）在室内工作场所和室内公共场所时均须戴口罩，少数情况除外。工作场所包括不向公众开放的办公室。

负责室内公共环境运作的企业、主办机构及其他人员必须：

- 要求所有顾客在各处室内环境中戴口罩，无论其疫苗接种状态如何；
- 在室内环境的所有入口张贴清晰易读的标识，向所有顾客告知戴口罩的要求。

4. 有哪些例外情况？

在下列情况下，个人不需要戴口罩：

- 在封闭的办公室或房间内独自工作；
- 正在进食和/或饮用酒水；
- 在健身场所游泳或淋浴；
- 正在参加水上运动以及戴口罩会对健康造成直接风险的室内休闲运动、健身房和健身课程；
- 接受涉及头部或面部医疗或美容服务（例如面部护理、穿孔等），需要临时取下口罩来提供服务；
- 剧院、歌剧、交响乐、宗教合唱团和职业体育等室内现场活动的表演者可以在表演或练习时摘下口罩，但这些人员应尽可能地保持最大身体距离；
- 室内宗教聚会的参与者可在必要时摘下口罩，参与宗教仪式；
- 在学校环境中，有医疗或行为豁免的学生；
- 年龄不满两岁者不得戴口罩；
- 因身体状况、心理健康状况或残障而无法戴口罩的人，包括戴口罩可能会阻碍呼吸的病人，或无知觉、无行为能力或在无他人协助的情况下无法摘下口罩的人；

常见问题解答

第21-03号卫生官令
(生效日期: 2021年8月3日)

在室内及工作场所戴口罩



5. 有哪些例外情况? (接上)

- 听力受损的人, 或与听力受损的人交流时需让对方看到嘴型才能交流的人; 及
- 根据当地、州或联邦监管机构或工作场所安全指南的规定, 戴口罩会带来工作相关风险的人。

6. 这是否意味着不允许在餐厅或酒吧室内用餐?

允许室内用餐, 但员工和顾客现在必须遵守卫生官令戴上口罩, 少数情况除外, 例如顾客进食和/或饮用酒水期间。

7. 我是否需要在私人场所戴口罩?

在非公共室内环境中, 如果现场有来自多个不同住户的人, 或有COVID-19感染风险较高的人, 卫生官强烈建议已完全接种疫苗者以及未接种和未完全接种疫苗者均戴上口罩。

8. 作为雇主, 我是否需要继续遵守加州职业安全与健康部 (Cal/OSHA) 预防 COVID-19 紧急临时标准 (ETS) ?

需要。请访问[Cal/OSHA](https://www.dir.ca.gov/OSHA)网站了解雇主要求。当地指南可能比加州指南更为严格。阿拉米达县《佩戴口罩卫生官令》(Health Officer's Face Covering Order) 比Cal/OSHA发布的预防COVID-19紧急临时标准 (COVID-19 Prevention ETS) 的戴口罩规定更加严格, 因此雇主必须遵守本县的戴口罩要求, 且继续遵守Cal/OSHA预防COVID-19紧急临时标准中的其他规定。

更多信息, 请见[2021年8月3日“阿拉米达县戴口罩令”](#)或访问<https://covid-19.acgov.org/face-masks>。



ALAMEDA COUNTY HEALTH CARE SERVICES AGENCY
PUBLIC HEALTH DEPARTMENT

Colleen Chawla – Agency Director
Kimi Watkins-Tartt – Director
Nicholas Moss, MD – Health Officer

Contact

Public Health Department:
(510) 267-8000 Main Line

COVID-19 Information:
(510) 268-2101

www.acphd.org